

# CHÂTEAUNEUF

---

# LA LETTRE DU MAIRE

# INFO

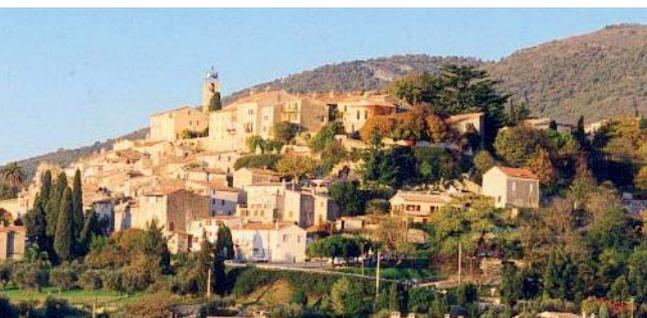
**Vie environnementale**  
*Un composteur dans votre jardin*

**Vie municipale**  
*Le répertoire des associations*  
*Le concours photos*

*Automne 2011*

# Sommaire

<b>Vie Municipale</b> .....	<b>4</b>
<b>Vie Économique</b> .....	<b>11</b>
<b>Vie Environnementale</b> .....	<b>15</b>
<b>Vie Culturelle</b> .....	<b>19</b>
<b>Vie Sportive</b> .....	<b>24</b>
<b>Vie Sociale &amp; Festive</b> .....	<b>26</b>
<b>Vie Éducative</b> .....	<b>31</b>
<b>État civil</b> .....	<b>34</b>
<b>Agenda</b> .....	<b>35</b>



## Mairie de Châteauneuf

4, place Georges Clemenceau  
06 740 Châteauneuf  
Tel : 04 92 603 603  
Fax : 04 92 603 600  
<http://www.ville-chateauneuf.fr>

## Horaires de réception du public:

du lundi au jeudi : de 8 h 30 à 12 h  
de 13 h 30 à 17 h  
le vendredi : de 8 h 30 à 12 h  
de 13 h 30 à 16 h

**Responsable de la rédaction:**  
Jean-Pierre Maurin

## Réalisation :

Esp@ce Multimédi@ de Châteauneuf  
[espace.multimedia@ville-chateauneuf.fr](mailto:espace.multimedia@ville-chateauneuf.fr)

**Photo de couverture:** Christian Goracci.  
Édité en octobre 2011.

Distribué à titre gratuit à 2000 exemplaires.  
Photos non commerciales.

Tous nos remerciements à ceux qui ont  
contribué à l'illustration de ce document.  
Imprimerie Zimmermann à Villeneuve-Loubet,  
imprimé sur papier recyclé.

## Notre horizon

Une rentrée scolaire dynamique !

Châteauneuf avoisine les 3 500 habitants, et l'évolution démographique se fait au fil du temps à un rythme régulier de 0,8 % par an.

Le Plan Local d'Urbanisme prévoit le maintien de ce développement.

Même à ce rythme de croissance, il devient nécessaire de prévoir un agrandissement des écoles, permettant l'accueil des enfants des nouveaux habitants.

Ce projet est étudié par les élus depuis cette année. L'extension projetée devrait pouvoir se réaliser sur le site actuel des écoles.

L'étude porte sur un aménagement global permettant un phasage de l'agrandissement.

Celui-ci permettra notamment la création de 5 classes, d'un restaurant scolaire pour chaque école, et le réaménagement des cours de récréation.

Pour cette rentrée scolaire 2011 - 2012 nous accueillons 78 élèves en maternelle répartis en 3 classes et 148 élèves en élémentaire répartis en 7 classes.

Trois opérations innovantes caractérisent cette rentrée :

- ▶ l'une concerne le matériel éducatif,
- ▶ une autre le sport
- ▶ la dernière la restauration.

Les 7 classes de l'élémentaire sont chacune dotée d'un tableau blanc interactif et d'un ordinateur par maître ; un parc de 30 ordinateurs portables et des périphériques sont partagés.

Une classe a été équipée de 30 bureaux neufs.

Avec le nouveau stade nautique de Sophia Antipolis réalisé par la CASA, un cycle de 3 années permettra aux enfants la parfaite maîtrise de la natation.

Le restaurant scolaire affichera un repas bio par semaine pour les enfants des deux écoles. Pour les plus grands, un repas cuisiné sur place sera également au programme.

Avec les autres dispositifs existants, la Médiathèque, la Terrasse des Arts, l'Esp@ce Multimédi@, le parc des sports, les garderies animées, le transport scolaire, les enfants de Châteauneuf bénéficient des conditions les meilleures pour réussir.

Jean-Pierre Maurin



Uno rintrado escolàri pleno d'envans !

Castèunòu balejo à l'entour de 3 500 estajan e l'evolument demougràfi si fa au fiéu dóu tèm à un trin regulié de 0,8 % pèr an.

Lou Plan Loucau d'Urbanisme prevènt lou mantèn d'aquéu desvelopamen.

Emai à-n-aquéu trin de creissenço, devèn necesàri de prevèire un agrandimen deis escolo pèr aculi leis enfant dei nouvèus abitant.

Aquéu proujèt es estudia pèr leis elegi despuei aquest an. L'estensioun previsto déurié pousqué si faire à l'endre deis escolo d'aro.

L'estùdi porto sus uno assegaduro toutalo permetèt uno pountannado d'agradimen.

Acò permetra principalamen la creacioun de cinq classo, d'un restaurant escolàri pèr cado escolo e un nouvèl agensamen dei court de recreacioun.

Aquest an pèr la rintrado 2011 - 2012, acuièn 78 escolan de meirenalo desparti en tres classo e 148 escolan d'elementàri desparti en sèt classo.

Tres acioun avançarello soun la marco d'aquelo rintrado :

- ▶ l'uno regardo lou materiau educatiéu,
- ▶ un'autro l'esport,
- ▶ la darriero la restauracioun.

Lei sèt classo de l'elementàri soun caduno prouvesido d'un tablèu blanc interatiéu emé d'un ourdinatour pèr mèstre; un pargue de trento ourdinatour portable e de periferi soun parteja.

Uno classo a estado garnido de trento burèu nòu.

Emé lou nouvèl estadi naven de Sophia Antipolis coumpli pèr la CASA, un cycle de tres an fara que leis enfant pourran afina la mestrìo dóu nedage.

Leis enfant dei doueis escolo pourran manja « bio » un cop pèr semana. Pèr lei mai grand, un repas alesti sus plaço sara tambèn au prougramo.

Emé leis autre dispositièu eisistènt, la Médiathèque, la Terrasse des Arts, l'Esp@ce Multimédi@, lou pargue deis esport, lei gardarié animado, lou trasport escolàri, leis enfant de Castèunòu proufichon dei coundicioun lei meiouro pèr bèn encapa.

An action filled return to school.

The population of Châteauneuf is approaching 3,500 inhabitants and for the past few years it has been growing regularly at a rate of 0.8 % a year.

The "Plan Local d'Urbanisme" foresees the continuation of this trend.

Châteauneuf is responsible for two schools. Maternelle for children from 3 years of age to 5 and the elementaire for children from 6 through 10. Even at the rate of growth experienced in the past it is necessary to plan for the enlargement of our schools in order to ensure an adequate number of places for the children of new inhabitants.

This project has been studied by the "Conseil municipal" during the past year and the planned extensions should be possible on the site of the existing schools.

The study undertaken includes a total refurbishment and allows for the phasing of the extensions.

In particular the plan includes the creation of 5 new classes, a dining room for each school and the refurbishment of the playgrounds.

At the beginning of the school year 2011 - 2012 we have an intake of 78 children in maternelle spread over 3 classes and 148 children in elementaire spread over 7 classes.

Three innovative changes characterise this year's return to school :

- ▶ the first concerns educational equipment,
- ▶ the second sporting activities
- ▶ the third school meals.

The seven classes of the elementary school are each equipped with an interactive white board and a computer for the teacher and shared peripherals. In addition there is a pool of 30 portable computers and one class has been re-equipped with 30 new desks.

Using the new swimming pool built by the CASA at Sophia Antipolis, our children will be able to learn how to swim and improve their swimming skills over a period of three years.

Each week at least one of the lunches provided by the school dining room for each school will be "bio" and for the older children meals cooked at the school are planned.

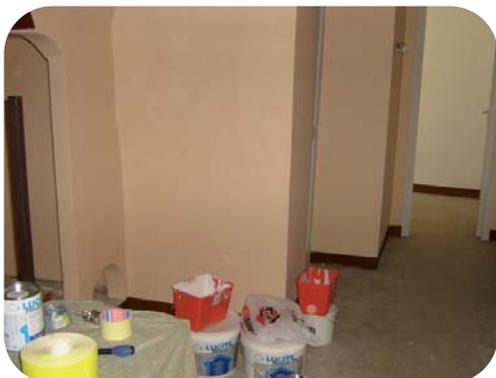
All this together with the other facilities available, the "Médiathèque", "La Terrasse des Arts", "l'Esp@ce Multimédi@", the sports ground, supervised nurseries, school buses, children in Châteauneuf enjoy the best possible conditions in which to enable them to succeed.

## Réfection des courts de tennis ▶

Pendant les deux mois des vacances scolaires, les courts de tennis ont fait « peau neuve ». Cela consistait à reprendre toutes les fissures et à poser 3 couches de peinture.

Le coût total de ces travaux est de 10 000 euros.

Nul doute que les adeptes du tennis seront ravis de pouvoir pratiquer sur des courts ainsi refaits.



## ◀ Les travaux du Presbytère

Les services techniques ont refait à neuf l'appartement du Presbytère pour accueillir le nouveau prêtre.

## Les écoles ▶

Comme tous les ans en période de vacances scolaires, des travaux de rénovation sont effectués afin d'améliorer le confort des élèves et des enseignants.



## ■ La voirie

### Chemin du Pilon ▶

Une extension des réseaux d'eau potable et d'assainissement et la mise en souterrain des câbles téléphoniques sont en cours de réalisation jusqu'au croisement du chemin des Bouscarles.



### ◀ Sentier Babouote

Ce sentier conduit jusqu'au village d'Opio. L'entretien, la création de marches et la reprise des sols en facilite l'accès.

## Signalisation routière ▶

Des nombreux panneaux ont été renouvelés. Le marquage au sol a été refait sur plusieurs voies de circulation de la commune.



## ◀ Chemin de la Brague

Une glissière de 60 mètres a été posée à la sortie du CD4, afin de sécuriser les usagers.

Reprise du réseau pluvial à hauteur de la traverse du Riou ▶



## Place des Pins ▶

Pose d'une main courante sur les marches face à la pharmacie.



## ◀ Pont des Lauriers

Les travaux sont terminés, à la satisfaction des riverains.

## Un nouveau matériel communal

Le Conseil municipal a décidé l'acquisition d'une balayeuse. Cela permettra de mieux entretenir les voies et les places, avec plus de sécurité pour les agents.

Ce matériel moderne et performant a été remis aux services techniques, après une formation théorique et pratique, qui a permis à Michel et Régis de bien en comprendre toute la technicité.



## Démocratie participative

Un questionnaire de démocratie participative a été adressé à tous les Châteauneuvois inscrits sur les listes électorales. Vous avez été 252 à y répondre dans une proportion quasi équilibrée entre hommes et femmes. Nous vous en remercions bien vivement.

Nous souhaitons recueillir votre avis sur les 8 thèmes.

Vous découvrirez ci-après ce bilan global de cette consultation.

Le Conseil municipal prendra en compte vos priorités dans le cadre des compétences communales et dans le respect des équilibres budgétaires.



### Bilan par thème

**Lutte contre l'insécurité** : créer des patrouilles pédestres et cyclistes de sécurité (39 %).

**Information - Communication** : organiser des réunions de quartier - Équiper les points stratégiques de panneaux lumineux électroniques - Avoir plus d'informations sur les activités municipales et associatives (23 % pour les 3).

**Éducation - École** : initier à la citoyenneté (55 %).

**Environnement** : sensibiliser la population pour l'atténuation des bruits de voisinage (38 %).

**Urbanisme, habitat, économie** : assurer la protection de l'environnement et notamment des espaces naturels (37 %).

**Circulation - stationnement** : développer des cheminements piétons (33 %) - Limiter la vitesse de circulation, le tonnage des véhicules (29 %).

**Solidarité - Famille** : développer le service à domicile (33 %) - Renforcer la sécurité des personnes seules (29 %).

**Loisirs - Culture - Tourisme** : créer des aires de jeux pour enfants (33 %).

## Réunion du quartier du Pré-du-Lac

Courant juillet, de nombreux riverains du quartier du Pré-du-Lac ont assisté à une réunion publique en présence d'élus communaux, dans la cour de « Startéo ».

Après un rappel des principales caractéristiques du quartier fait par Jean-Pierre Maurin, portant sur l'activité commerciale du quartier, la densité de la circulation, l'aménagement sans cesse reporté du rond point départemental, les parkings, le stationnement, de nombreux échanges se sont naturellement opérés entre les administrés et les élus.

Le projet de création d'une « zone bleue » portant sur un quart des parkings de la place des Pins recueille un avis favorable des participants. Cela permettra une meilleure rotation des véhicules, donc des places souvent disponibles pour permettre l'accueil des chalands et utilisateurs des services du quartier. Des places réservées aux personnes handicapées seront mieux réparties dans l'espace.

Le sens unique du chemin du Cabanon a aussi été évoqué, avec la création de places de livraison.



L'aménagement global de la place et de la voirie communale sera réalisé après la livraison des appartements locatifs de la résidence « les Héliotropes ».

Il permettra la plantation d'espaces verts, une meilleure communication entre les commerces, la réduction de la vitesse des véhicules. La place des Pins accueillera un point d'eau et des toilettes.

Des travaux pourraient être entrepris avant la fin de l'année pour améliorer le stationnement et complétés par la suite.

## 14<sup>e</sup> édition de la Marianne d'Or à Valbonne

Le 3 septembre, les élus châteauneuvois ont rejoint, pour la quatorzième année consécutive, les élus de la CASA sur les terrains de pétanque de Valbonne.

Cette rencontre amicale organisée par la Mairie de Valbonne réunit

chaque année de nombreux adeptes et amateurs.

Le club bouliste a assuré encore une fois une organisation et un repas parfaits.

Châteauneuf a obtenu la Marianne de la fidélité, à défaut de remporter le trophée que l'équipe du Bar-sur-Loup a vaillamment gagné!



## Commémoration du 14 juillet



Le Maire a donné lecture de la déclaration des droits du jeune citoyen du 14 juillet 2000, et ses 16 articles, en mettant en valeur 3 d'entre eux : l'éducation, l'environnement et la prévention de la violence.

## Sortie Notre-Dame-des-Fontaines

L'équipe municipale, comme chaque année, porte son intérêt et se déplace dans un lieu particulier répondant aux préoccupations et aux attentes de tous. Le développement durable a été le sujet de nos deux précédentes visites. Il nous a paru intéressant cette année de nous tourner vers les richesses de notre patrimoine régional et important de visiter un site « riche » où l'histoire de façon récurrente avait laissé une forte empreinte.

Très tôt réunis ce samedi 17 Septembre, en cette première journée du patrimoine, nous avons suivi patiemment la route sinueuse nous amenant à La Brigue, village situé aux confins de la Haute-Roya.

Notre première visite, agréablement commentée par un guide, nous a permis de découvrir Notre -Dame des Fontaines, une chapelle entièrement recouverte de fresques datées de 1492, peintes par deux artistes piémontais Giovanni Baleison et Giovanni Canavesio. La vie de la Vierge mais surtout la Passion du Christ sont ainsi retracées sur vingt cinq scènes époustouflantes qui témoignent à la fois de la maîtrise de l'artiste dans ce sujet religieux tout en laissant filtrer les inquiétudes de l'époque.

Le maire de La Brigue, Monsieur Bernard Gastaud, nous a fait l'honneur et le plaisir de partager



notre repas. Après un échange protocolaire entre Jean-Pierre Maurin et Bernard Gastaud, la conversation a très vite porté sur les difficultés et les charges qui incombent aux petites communes soucieuses de préserver et de faire connaître leur patrimoine. La Brigue, ancestralement tournée vers une activité pastorale a toujours été, de part sa situation géographique, exposée à tous les tourments de l'histoire. Provençale, savoyarde, française, piémontaise, italienne et depuis 1947 à nouveau française cette terre porte les traces d'un passé mouvementé qui a su cependant s'enrichir au gré des aléas de son histoire. Au pas de charge, nous avons suivi la visite du village guidée

par M. Gastaud qui nous a fait découvrir La collégiale Saint Martin, église magnifique parsemée de rétables pour la plupart baroques dont l'un surmonté d'une magnifique Nativité attribuée à Louis Bréa, peintre célèbre, niçois, de la fin du XV<sup>e</sup> siècle. Notre visite fut agrémentée par une promenade aux pieds du château Lascaris dont seul un donjon est encore érigé et par la découverte dans un labyrinthe de ruelles moyenâgeuses, de maisons portant encore le vif témoignage de l'histoire. Enthousiaste de l'intérêt que notre groupe portait à cette visite, M. Gastaud a ouvert spécialement pour nous deux chapelles magnifiques qui par leur état de délabrement ne peuvent plus être visitées par le public. Nous étions les témoins désemparés de ces splendeurs attaquées par le temps, négligées par les instances s'occupant de la restauration du patrimoine national.

Le retour vers Châteauneuf permit à tous de faire un premier bilan de cette journée aussi agréable qu'enrichissante à bien des égards. Il nous reste un souvenir intense de cette visite qui nous a permis de découvrir un très beau site, témoin de notre histoire, que nous nous devons de valoriser et de faire connaître.

## Un nouveau prêtre à Châteauneuf

► *Père François Banvillet, vous êtes prêtre et vous venez d'arriver comme curé modérateur de la paroisse St Pierre du Brusq qui couvre les territoires d'Opio, Châteauneuf, Le Rouret et Roquefort-les-Pins... D'où êtes-vous originaire ?*

Je suis né à Nantes dans l'Ouest de la France, j'y ai grandi, enfance heureuse dans un climat familial classique. Je suis né en 1957 et j'ai été ordonné prêtre le 14 décembre 1985.

J'ai fait des études supérieures en histoire et Lettres Modernes à l'université de Nantes.

Je suis titulaire du BAFD et j'ai longtemps encadré les centres de vacances de la Maison de la Gendarmerie.

Je suis auditeur de 59<sup>e</sup> session de l'IHEDN (1986) Institut des Hautes Etudes de la Défense Nationale.

► *La vocation cela vous est venu comment ?*

Rien de particulièrement original ou spectaculaire... L'Esprit du Seigneur qui nous appelle travaille les cœurs dans la discrétion et la délicatesse... Au fond, c'est une histoire d'amour. La conviction a grandi peu à peu en moi que Dieu seul pouvait infiniment combler mon désir d'aimer et d'être aimé...

L'appel du Seigneur ? Un point de départ : ce jour où en classe de CE2 dans une école catholique que je fréquentais le prêtre qui confessait les enfants tous les mois m'a dit : « Tu sais François, j'aimerais bien que tu sois prêtre... ».



Ne me demandez ni le nom ni le visage de ce prêtre, je suis incapable de m'en souvenir, tout ce qui me reste c'est cet appel explicite dont il a été l'instrument qui est à l'origine de ma vocation. La médiation de l'Église, a été déterminante dans mon cheminement. C'est pourquoi j'ai une immense foi dans Mère Église.

► *Comment devient-on prêtre ?*

J'ai pris mon temps et mûri ma vocation dans une sorte de secret pour être vraiment sûr, ne mettant dans la confiance que quelques rares privilégiés.

Après mes études supérieures de lettres, j'ai suivi le cursus de philosophie et théologie à l'Institut Catholique de Paris. J'ai aussi reçu toute une formation dans une famille religieuse la congrégation de l'Oratoire

de France que j'ai rejoint en 1980 et où j'ai beaucoup reçu.

► *Avant d'arriver ici où étiez-vous et qu'avez-vous fait ?*

J'ai eu deux moments assez distincts : D'abord en école catholique, en région parisienne dans de grands établissements : enseignant, éducateur, aumônier, directeur, fonctions très variées, expériences très enrichissantes ; puis, pendant douze années consécutives j'ai été prêtre en paroisse en région parisienne, curé doyen à Boulogne-Billancourt dans les Hauts-de-Seine

J'aime le ministère paroissial et cette mission de pasteur où l'on rencontre les hommes et les femmes dans toutes les réalités de leurs états de vie

► *Et voilà, vous avez posé vos valises ici ?*

Quand on devient prêtre il ne faut faire de plan de carrière, car Dieu nous conduit selon les desseins de sa Providence et si je regarde toutes ces années derrière moi, je m'émerveille de ce chemin parcouru et, malgré les difficultés, les épreuves, dont le prêtre n'est pas exempt, je rends grâce pour la joie et le bonheur d'être prêtre

► *Heureux alors d'être parmi nous ?*

Oui heureux d'être ici et de poursuivre ma mission et d'annoncer la Bonne Nouvelle du salut, dans cette belle Provence orientale, au milieu de communautés qui m'accueillent avec beaucoup de bonté.

## Bienvenue aux trois garçons



■ **Bienvenue à Anthony,**

C'est avec un grand plaisir que nous apprenons la naissance d'Anthony, né le 6 juillet 2011. Il pèse 3 kg 270 et mesure 50 cm.

Nous adressons toutes nos félicitations à ses parents, Karine, agent territorial spécialisé de l'école maternelle de la commune et à son papa Frédéric.

■ **Bienvenue à Axel et Karl,**

C'est avec grand plaisir que nous apprenons la naissance de jumeaux, Axel et Karl nés le 2 septembre 2011. Ils pèsent respectivement 2 kg 580 et 2 kg 850 et mesurent 48 cm et 49 cm.

Nous adressons toutes nos félicitations à leurs parents, Frédéric, agent polyvalent chargé des espaces verts pour la commune, à sa femme Christelle ainsi qu'à leur grande sœur Lou.



## Hommage à Pierre-Marie Bertrand

### Pierre-Marie Bertrand,

qu'ici tout le monde appelait « Pierrot », a passé 30 années au service de l'intérêt général.

Trois mandats sous la présidence de Pierre Weiss, Maire, aux cours desquels il s'est investi pour le développement des écoles et des affaires scolaires; c'était un temps où la fermeture de nos écoles communales était sérieusement envisagée par l'Académie pour insuffisance d'élèves. La résistance déployée par les élus et les parents d'élèves a eu gain de cause, et aujourd'hui l'école accueille 250 enfants répartis dans 10 classes.

Deux mandats en qualité de 1<sup>er</sup> adjoint avec la délégation des travaux communaux. Lors de ces mandats, ont émergé les investissements nouveaux comme « la Terrasse des Arts », le gymnase du Bois de St Jaume, la crèche « les Rudylou », l'extension de nos réseaux d'eau et d'assainissement...

Nous avons tous connu son profond attachement à ce village de Châteauneuf, à son village, celui où il était né, où il avait grandi dans sa famille inscrite dans ce terroir de Provence depuis toujours.

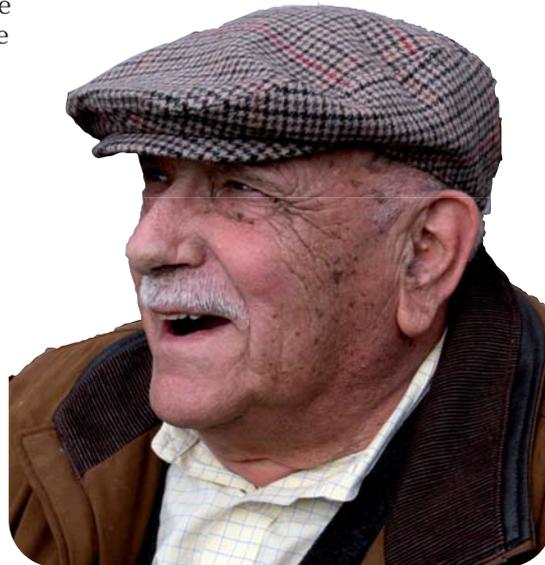
Il aimait nous transmettre tout ce qu'il avait appris des anciens, les noms des lieux, les cultures vivrières d'antan, la façon de tailler les oliviers et tous les savoir-faire ancestraux.

Il nous parlait de ces gestes mille fois répétés pour récolter les olives, cueillir « la fleur » de jasmin, piocher cette terre ingrate contenue entre les « ribes », aller chercher l'eau à la « grande fontaine »...

La langue provençale était sa langue maternelle, et une passion jamais démentie. Chaque fois que l'occasion se présentait, Pierrot retrouvait les mots, les expressions, les mimiques pour échanger encore une fois dans ce parler provençal qui se fait rare!

Ce sens de la richesse que contient le passé, il l'a exprimé dans le travail remarquable de restauration des archives communales qu'il a mené des années durant.

Toute l'Histoire de Châteauneuf est désormais protégée permettant aux nouvelles générations de conserver l'empreinte et les origines de notre commune.



Adieu Pierrot!

Jean-Pierre Maurin

### Pierrot

*Te'n siès enana... Ô siès pas bèn luen, just de l'autre caire de la draio...*

*Castèunouvenc de mai que d'uno generacioun, ères provençau dins l'amo e as viscu e obra pèr toun vilage.*

*Felibre, mestrejaves nouostro lengo meireinalo emé eisanço.*

*N'as counta d'istòri de casso e de bracounaire que coursejaves !*

*Quouro derrabaran lei premierei rabasso sus lou planestèu dei Milo Roure, pensaràn à tu.*

*Ti sounavian Peirot... Adessias l'ami !*

*Tu es parti... Ô pas bien loin, juste de l'autre côté du sentier...*

*Châteauneuvois depuis plusieurs générations, tu étais provençal dans l'âme et tu as vécu et œuvré pour ton vilage.*

*Félibre, tu maîtrisais notre langue maternelle avec aisance.*

*Tu en as raconté des histoires de chasse et de braconniers que tu pourchassais !*

*Quand ils récolteront les premières truffes sur le plateau des Mille Chênes, ils penseront à toi.*

*Nous t'appelions Pierrot... Adieu l'ami !*

Jeannot Mancini

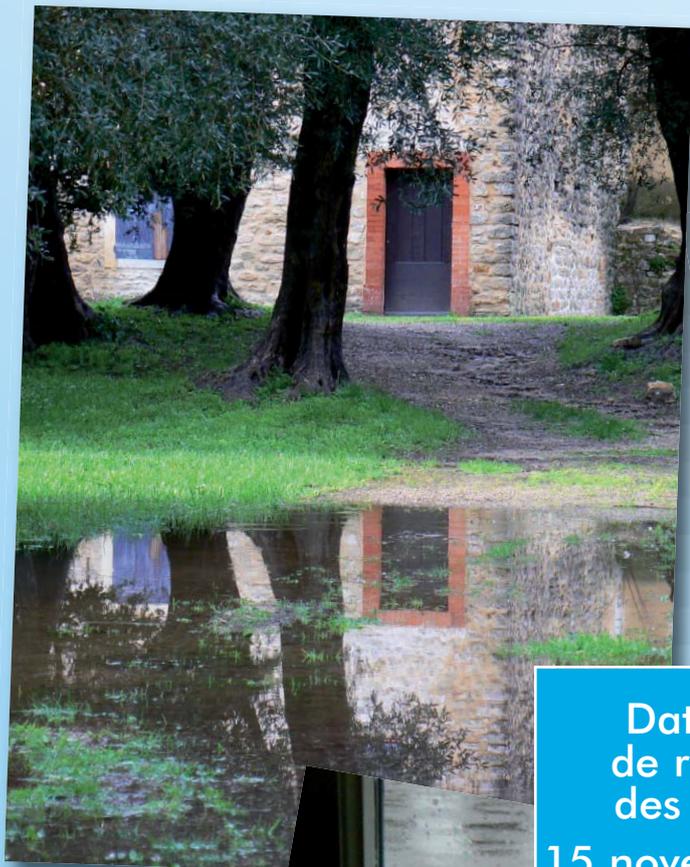
# 3<sup>e</sup> Concours photos

## *L'eau à Châteauneuf*

Comme annoncé dans la 'Lettre du Maire' du printemps 2011, le 3<sup>e</sup> concours photos se poursuit actuellement.

Le règlement complet peut être consulté sur le site internet de la commune: [www.ville-chateauneuf.fr](http://www.ville-chateauneuf.fr)

Le temps presse, tous à vos appareils photos!



Date limite  
de réception  
des clichés :  
15 novembre 2011



### Extrait du règlement

Format papier : 30x40 cm  
Format numérique : 3-5 megapixels  
ou plus.

Mentions obligatoires "Libre de  
droits" et coordonnées du participant.

Les photos sont à faire parvenir, soit  
à la Mairie :

Commune de Châteauneuf  
Concours Photos  
Place G. Clemenceau  
BP 4

06740 Châteauneuf

soit par email :  
[concours.photos@ville-chateauneuf.fr](mailto:concours.photos@ville-chateauneuf.fr)

Les 3 meilleures photographies seront  
récompensées.



**V**ous êtes une jeune entreprise, vous vous posez des questions liées à votre gestion, à votre développement... ?

Chaque mois, la télépépinière Startéo et ses partenaires organisent des ateliers thématiques sur divers sujets tels que : l'optimisation de votre site internet, l'utilisation des réseaux

sociaux, la réponse à un marché public, la réussite d'une levée de fonds...

Ces animations sont ouvertes à toutes les entreprises, quelle que soit votre année de création et votre secteur d'activité. Elles sont gratuites, il suffit de s'inscrire (voir encadré).

► **Décembre 2011** : comment recruter son premier collaborateur: les aides, les contrats, l'élaboration d'une fiche de poste, d'une annonce etc.

Ces ateliers sont faits pour vous !

Par ailleurs, une fois par trimestre, la télépépinière STARTEO vous convie au petit-déjeuner d'affaires ! C'est l'occasion pour les entreprises de se rencontrer, de présenter son activité et de partager son expérience. Si vous êtes intéressé merci de nous contacter :

### Calendrier des prochaines animations :

► **Jeudi 13 octobre 2011** : responsabilité et protection du chef d'entreprise.

► **Mardi 15 novembre 2011** : la formation du chef d'entreprise et des salariés: plan et financement.

a.perez@agglo-casa.fr  
tél: 06 85 96 44 31

## Une nouvelle entreprise à Startéo : TEMTeam

C'est une société d'intégration de services de GCT\* ou de GFT\* (« Telecom expenses management » (TEM) en anglais). La prestation proposée par TEMteam intègre l'ensemble des outils et ressources qui ont pour objectif d'optimiser et de rationaliser la gestion des dépenses de télécom des entreprises (Mobile, Fixe, Voix / data, VoIP).

TEMteam focalise sur les sujets suivants :

- architecture,
- benchmarking (établissement d'un budget global en télécommunications),
- négociation avec les opérateurs,
- intégration avec les Progiciels de gestion intégrée (PGI) (en anglais Enterprise Resource Planning ou ERP),
- services mensuels d'audit et de contrôle des factures de télécommunications,
- une offre de services complète dite "outsourcing" du GCT avec les sociétés fournisseurs/partenaires aux États Unis.

### ■ Clients & Réalisations

TEMteam travaille principalement avec de grandes sociétés multinationales qui sont déjà clientes de sociétés TEM aux États Unis. TEMteam a été expressément créée pour offrir ces mêmes services aux sociétés françaises avec les connaissances des marchés locaux de télécommunications. Avant sa création, le gérant, Chris Simandl, a travaillé pendant 2 ans dans le domaine GCT/TEM réalisant ainsi pour le compte de ses clients 37 % d'économies sur plusieurs millions d'euros.

### ■ La Société

Chris Simandl a fondé TEMteam début 2011. Il cumule 20 années d'expérience entre autres, dans les télécommunications. Il a consacré ses 2 dernières années à son activité de conseil en tant qu'indépendant auprès de grandes sociétés TEM aux États-Unis: notamment Tangoe Inc. (USA), aujourd'hui partenaire de TEMteam.

C'est ce partenariat qui permet aujourd'hui à TEMteam de se positionner sur le marché européen afin d'offrir des prestations de qualité en matière de gestion des coûts de télécommunications.

### TEMteam

Télépépinière Startéo  
45 chemin du Cabanon  
06740 Châteauneuf

Téléphone : 04 83 59 80 08  
info@temteam.com  
www.temteam.com



\*GCP : Gestion des Coûts de Télécommunications

\*GFT : Gestion Financière des Télécoms

## Plateforme IASA : Initiative Agglo-Sophia-Antipolis

La plateforme IASA est un instrument de développement économique local qui a pour vocation d'aider les créateurs des très petites entreprises en leur apportant un parrainage, un soutien technique au montage du projet et éventuellement une aide financière par l'octroi d'un prêt d'honneur.

### ■ Acana jardins

Depuis septembre 2011, un nouvel entrepreneur s'est installé dans notre commune. Monsieur Baranger ne découvre pas l'entretien d'espaces verts, il travaille dans ce domaine d'activité avec les Chèques Emploi Services Universels depuis 1996. Il propose au sein de son EIRL « Acana Jardins » de l'élagage en hauteur, du démontage d'arbres, de l'entretien de jardins, le débroussaillage et la taille de palmiers.

Pour tout contact :

**M. Baranger au 06 06 71 45 15**  
**acanajardins@gmail.com**



### ■ Opio Primeur

Un nouveau primeur vous propose des fruits et légumes au centre commercial Font Neuve. Après avoir exercé à Nice durant de nombreuses années, M. et Mme Sanchez ont souhaité se rapprocher de Châteauneuf, ils ont été aidé par la plateforme IASA.



## Mission locale : emploi, formation et orientation professionnelle

L'antenne de Châteauneuf regroupe les communes de : Châteauneuf, Le Rouret, Opio, Le Bar-sur-Loup, Gourdon, Roquefort les Pins, Tourettes-sur-Loup, Caussols, Gréolière, Coursegoule et Courmes.

Nous recevons les jeunes déscolarisés de 16 à 25 ans pour travailler avec eux sur leur projet professionnel, et les accompagner dans leur recherche de formation ou d'emploi. Nous les aidons à rédiger leur curriculum vitæ, leur lettre de motivation, ou à rechercher des offres d'emploi.

Pour vous inscrire à la Mission Locale Antipolis, il suffit de prendre un rendez-vous, puis de vous présenter avec une pièce d'identité, votre carte vitale et votre dernier curriculum vitæ si vous en avez un. Nous pourrons

ensuite vous accompagner, vous conseiller, et vous apporter aussi tous types de renseignements utiles : transports, culture, santé, logement...

Par exemple, parmi nos actions en cours, dans le cadre du programme santé, nous mettons en place un Point Écoute Jeune. À partir d'octobre 2011, deux fois par mois, un professionnel recevra des jeunes pour échanger en toute confidentialité. Ce dispositif est entièrement pris en charge et tout jeune pourra en bénéficier sur simple inscription à la Mission Locale Antipolis - antenne de Châteauneuf.



L'antenne de la Mission Locale Antipolis est ouverte du lundi au vendredi de 9h00 à 12h30 et de 13h30 à 17h00.

Vous serez accueilli par Annick Caraccioli et conseillé par Sandrine Caullet au : 95 route de Nice à Châteauneuf. Tél : 04 92 91 79 82.

### Bienvenue aux nouveaux arrivants

#### ■ Le Pissalat

Après avoir été commerçants à Cannes et à Grasse, Thierry et Sylvie ont décidé de poser leurs valises au Pré-du-Lac pour se lancer dans l'aventure du « Pissalat ».

Restaurant traditionnel, cuisine provençale, familiale, nous faisant redécouvrir aussi bien les farcis, que les raviolis, en attendant pour les jours d'hiver, la daube et la polenta.

La particularité du « Pissalat » : son joli jardin - terrasse, protégé, ensoleillé.

Un plat du jour et une formule à un prix tout à fait abordable sont également proposés à la clientèle qui, nul doute, sera très vite fidèle à ce nouveau lieu.



Restaurant « Le Pissalat » - 11, route de Nice, 06740 Châteauneuf -  
Fermé dimanche soir et lundi. Tel : 06 35 34 89 83

#### ■ Chez Steph

Cela fait maintenant 10 ans que Stéphane s'est installé comme producteur de légumes au Bar-sur-Loup, au lieu-dit de la Papeterie.

Fidèle au marché du Pré-du-Lac le lundi matin, il a décidé de s'associer avec Céline afin de s'installer route de Nice à côté de la Presse et face au restaurant « Le Pissalat ».

Du mercredi au dimanche, le matin, il propose des produits frais de sa propre production ou de cultivateurs locaux, à des prix très intéressants avec en bonus une qualité et un goût incomparable.

Les plus: le sourire de Céline et la bonne humeur de Stéphane, qui continue également à être présent sur le marché du lundi matin.



Chez Steph - Route de Nice, 06740 Châteauneuf  
Du mercredi au dimanche, tous les matins de 8 h 00 à 12 h 30

## L'association du Pré-du-Lac

Cette association sans but lucratif est gérée uniquement par les commerçants, artisans, professions libérales du quartier. Dynamiser est leur maître mot.

Anciens et nouveaux commerçants se sont réunis pour donner un nouvel élan à ce quartier en pleine mutation. Ces professionnels s'engagent à organiser des événements réguliers, pour le plaisir de chacun, pour la convivialité de ces manifestations, afin que visiteurs, clients et commerçants se retrouvent dans cette ambiance beaucoup moins

froide et aseptisée des grandes surfaces.

Leur premier coup d'essai avec le marché nocturne du 10 août a été un réel succès.

Leur objectif: faire de la place des Pins un lieu d'animation et de rendez-vous pour les jeunes et les moins jeunes. Voici une association à suivre et à soutenir...

Contact : Cathy Valles – Saveurs de Bacchus – 40 place des Pins – 04 93 42 72 62

Site : [www.assocpredulac.fr](http://www.assocpredulac.fr)



## Les aides financières

*Le Service Public d'Assainissement Collectif est chargé du contrôle des systèmes d'assainissement autonomes, il est délégué à La Lyonnaise des Eaux. Il est chargé de vérifier tous les assainissements avant le 31 décembre 2012 dans le cadre d'une visite technique sur place.*

*En fonction de son état de fonctionnement, le propriétaire doit procéder à certains travaux d'aménagement pour le rendre conforme aux règles actuelles.*

*Des délais sont donnés en fonction de l'urgence à réaliser les travaux de mise aux normes.*

*Des financements peuvent être obtenus par les particuliers.*

### ■ Les aides financières

Les propriétaires qui font procéder aux travaux de réalisation ou de réhabilitation par des entreprises privées peuvent bénéficier :

- ▶ des aides distribuées par l'Agence Nationale pour l'Amélioration de l'Habitat (ANAH), dès lors qu'ils en remplissent les conditions d'attribution;
- ▶ du taux réduit de TVA (5,5 %) sous condition;
- ▶ de prêt auprès de la Caisse d'Allocation Familiale ou d'une caisse de retraite.

Pour en savoir plus, sur les travaux éligibles, les formes d'aides, les conditions, veuillez consulter :

- [www.anah.fr](http://www.anah.fr)
- [www.logement.gouv.fr](http://www.logement.gouv.fr)
- [impots.gouv.fr](http://impots.gouv.fr)
- [www.caf.fr](http://www.caf.fr)
- [vosdroits.service-public.fr](http://vosdroits.service-public.fr)

Les propriétaires peuvent également bénéficier de l'Éco-prêt à taux zéro, selon des conditions d'éligibilité, pour des travaux concernant la réhabilitation des dispositifs d'assainissement non collectif ne consommant pas d'énergie (loi de finances n° 2008-1425 du 27 décembre 2008).

### ■ Questions/Réponses

#### ▶ Qui peut bénéficier de l'Eco-prêt à taux zéro?

Seules les résidences principales construites avant le 1er janvier 1990 peuvent en bénéficier, qu'elles soient occupées par le propriétaire, le locataire ou par des occupants gratuits, ou en copropriété.

#### ▶ Quel est le montant de l'Eco-prêt à taux zéro spécifique ANC?

L'Eco-prêt à taux zéro est plafonné à 10 000 euros pour les travaux de réhabilitation des dispositifs d'assainissement non collectif ne consommant pas d'énergie, cumulable, le cas échéant, avec les autres aides des collectivités.

Il est attribué sans condition de ressources.

Ces travaux doivent être achevés dans les deux ans qui suivent l'attribution du prêt.

#### ▶ Quelle est la durée de l'Eco-prêt à taux zéro?

L'Eco - prêt à taux zéro peut être demandé jusqu'au 31 décembre 2014.

La durée de remboursement de l'Eco-prêt à taux zéro spécifique ANC est de 10 ans. Elle peut être réduite jusqu'à un minimum de 3 ans.

#### ▶ Que finance l'Eco-prêt à taux zéro spécifique ANC?

L'Eco prêt à taux zéro spécifique ANC finance :

- la fourniture et la pose des installations ne consommant pas d'énergie (sous réserve de respecter les prescriptions techniques précises fixées par la réglementation en vigueur)
- les frais de maîtrise d'œuvre (architecte, bureau d'étude...)
- les frais éventuels d'assurance
- les travaux induits indissociables (les éventuels travaux de terrassement nécessaires à l'exécution des travaux, les éventuels travaux d'adaptation des réseaux extérieurs d'évacuation des

eaux usées brutes, les éventuels travaux de remise en état suite à la dégradation due aux travaux, les éventuelles modification ou installation de systèmes de ventilation statique extérieure permettant d'assurer l'aération des dispositifs de l'installation).

#### ▶ Quelles sont les banques partenaires ?

Seules les banques ayant signé une convention avec l'Etat pourront diffuser l'Eco-prêt à taux zéro. Les banques ayant signé au 31 juillet 2009 sont :

- BNP Paribas
- Crédit Agricole
- Société Générale
- Caisse d'Épargne
- Banque Populaire
- Crédit Mutuel (via la BFB)
- La Banque Postale
- Crédit Foncier
- Crédit Immobilier de France
- Solféa
- Domofinance
- LCL

#### ▶ Quels sont les dispositifs d'assainissement non collectif ne consommant pas d'énergie éligibles ?

Les dispositifs éligibles doivent répondre à deux exigences cumulatives :

- ne pas consommer d'énergie
- respecter les prescriptions techniques définies en application de l'article R.2224-17 du code général des collectivités territoriales. A titre d'exemple, il s'agit des dispositifs associant une fosse et un épandage utilisant le sol en place (ex: tranchée d'épandage) ou un sol reconstitué (filtres à sable drainé et non drainé ou filtres à zéolithe) ou les dispositifs qui

seront agréés par publication au Journal Officiel.

À noter toutefois: le fonctionnement d'un dispositif ne consommant pas d'énergie peut parfois nécessiter, en amont, la pose d'une pompe de relevage en raison notamment de la topographie des lieux. Dans ce cas, ce dispositif est éligible à l'Eco-prêt à taux zéro spécifique ANC. Néanmoins, les frais engendrés par la pompe de relevage ne sont pas éligibles et ne doivent donc pas figurer dans les devis ni dans les factures.

### ► Quelles sont les démarches à suivre ?

- Se procurer les formulaires Eco-prêt à taux zéro spécifique ANC;

- identifier les travaux à réaliser avec l'entreprise ou l'artisan choisi;

- faire remplir un formulaire type « devis » par l'entreprise ou l'artisan choisi;

- faire remplir ce même formulaire pour le SPANC qui vérifie que le projet d'installation d'assainissement respecte les prescriptions techniques définies en application de l'article R.2224-17 du code général des collectivités territoriales et ne consomme pas d'énergie;

- s'adresser à l'une des banques partenaires, muni du formulaire « devis » dûment rempli, des devis correspondants et des documents demandés;

- attendre l'accord de la banque qui aura examiné le dossier, comme pour toute demande de prêt, en fonction de l'endettement préalable du demandeur et de sa capacité à rembourser;

- dès l'attribution du prêt, réaliser les travaux dans un délai de deux ans à partir de la date d'autorisation du prêt;

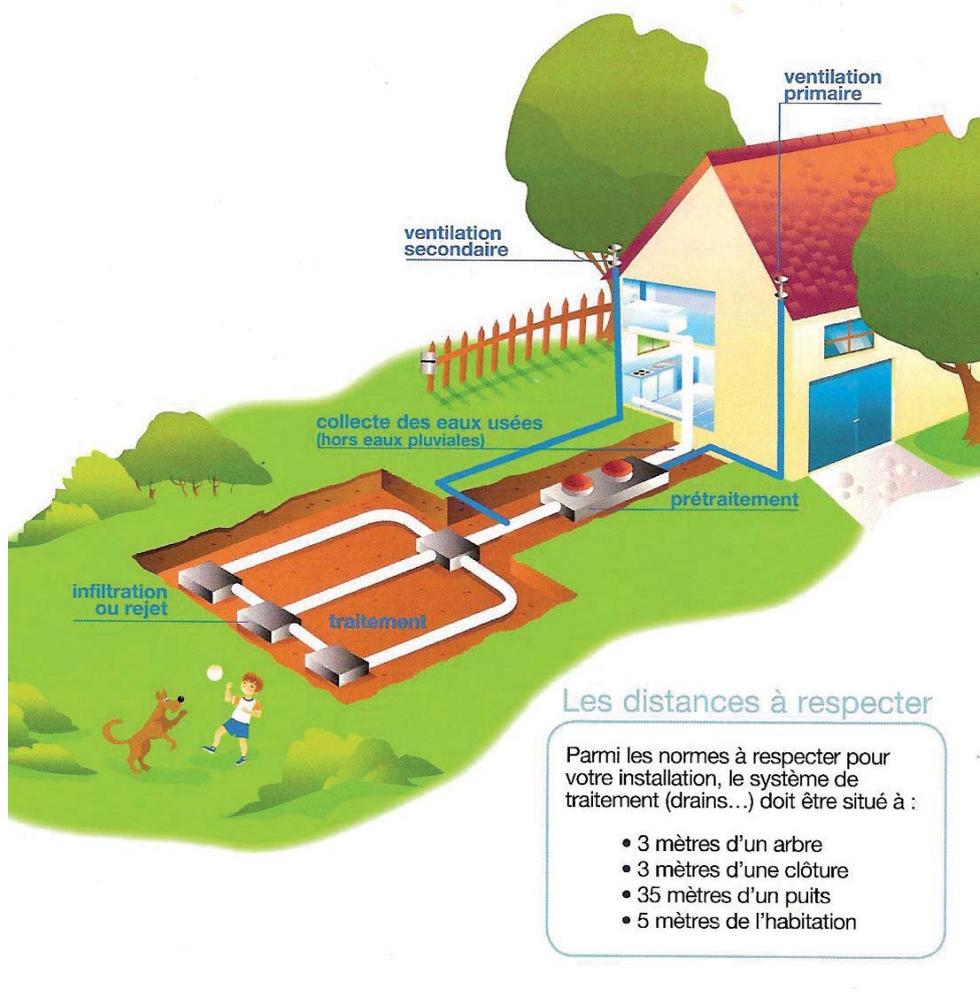
- au terme des travaux, adresser à la banque le formulaire type « factures » dûment rempli (notamment par les professionnels et le SPANC) et les factures acquittées, afin de justifier de la bonne réalisation de ceux-ci et du respect des conditions d'éligibilité.

### ► Où se procurer les formulaires ?

Ces formulaires peuvent être délivrés par les banques partenaires.

### ► L'Eco-prêt à taux zéro spécifique ANC est-il cumulable avec l'Eco-prêt à taux zéro pour l'amélioration de la performance énergétique du logement ?

## Modèle type de dispositif d'assainissement non collectif :



Le cumul entre les deux Eco-prêts n'est pas possible. En revanche l'Eco-prêt à taux zéro spécifique ANC est cumulable avec le crédit d'impôt Développement Durable, portant sur les travaux d'amélioration de la performance énergétique. Ce cumul est possible jusqu'au 31 décembre 2012.

### ► L'Eco Prêt à Taux Zéro spécifique ANC peut-il être cumulé avec d'autres aides en faveur des travaux de réhabilitation des installations d'assainissement non collectif ?

Oui, pour les travaux de réhabilitation ou d'installation d'assainissement non collectif, il est possible de bénéficier :

► des subventions attribuées par l'Agence Nationale pour l'Amélioration de l'Habitat (ANAH), sous conditions de revenus;

► des prêts de la CAF et des caisses de retraites, sous conditions;

► de l'application d'un taux réduit de TVA (5,5 %), si l'habitation a plus de deux ans,

► de la possibilité pour les communes, ou structures de coopération intercommunales concernées, de prendre en charge ces travaux, à la demande des particuliers, leur faisant ainsi bénéficier des subventions des conseils généraux et des agences de l'eau.

Ces différentes mesures sont cumulables avec l'Eco-prêt à taux zéro spécifique ANC.

## Cueillette des champignons : rappel des recommandations

Face à une augmentation du nombre de cas d'intoxications par des champignons ces dernières semaines, la Direction générale de la Santé (DGS) et l'Institut de veille sanitaire (InVS) souhaitent mettre en garde les amateurs de cueillette des champignons.

Entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 8 août 2011, 388 cas ont été signalés aux centres antipoison et de toxicovigilance.

Il est donc primordial de prendre en compte les recommandations suivantes :

▶ ne ramassez que les champignons que vous connaissez parfaitement : certains champignons vénéneux hautement toxiques ressemblent beaucoup aux espèces comestibles ;

▶ au moindre doute sur l'état ou l'identification de l'un des champignons récoltés, ne consommez pas la récolte avant de l'avoir fait contrôler par un spécialiste en la matière. Les pharmaciens ou les associations et sociétés de mycologie de votre région peuvent être consultés ;

▶ cueillez uniquement les spécimens en bon état et prélevez la totalité du champignon (pied et chapeau), afin de permettre l'identification ;

▶ évitez les sites pollués (bords de routes, aires industrielles, décharges) car les champignons concentrent les polluants. Au moindre doute, jetez le champignon ;



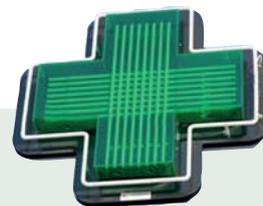
▶ déposez les champignons séparément, dans une caisse ou un carton mais jamais dans un sac plastique qui accélère le pourrissement ;

▶ séparez les champignons récoltés, par espèce. Un champignon vénéneux peut contaminer les autres ;

▶ lavez-vous bien les mains après la récolte ;

▶ conservez les champignons dans de bonnes conditions au réfrigérateur et consommez-les dans les deux jours au maximum après la cueillette ;

▶ consommez les champignons en quantité raisonnable après une cuisson suffisante, ne les consommez jamais crus.



Suite à une consommation de champignons de cueillette et en cas d'apparition d'un ou plusieurs symptômes, notamment diarrhée, vomissements, nausées, tremblements, vertiges, troubles de la vue, etc. :

appelez immédiatement le centre antipoison de Marseille :

**04 91 75 25 25 ou le Centre 15**

en mentionnant cette consommation.

Les symptômes commencent généralement à apparaître dans les 12 heures après la consommation et l'état de la personne intoxiquée peut s'aggraver ensuite.

Il est utile de noter les heures du ou des derniers repas, l'heure de survenue des premiers signes et de conserver les restes de la cueillette pour identification.

## Un composteur dans votre jardin

La CASA poursuit la réduction des déchets à la source et pour cela elle a décidé d'encourager le compostage individuel des résidus fermentescibles : déchets de jardins, restes de repas...

Le compostage est un processus naturel de transformation des détritiques organiques en humus, qui, épandu et enfoui dans la terre, enrichira celle-ci permettant aux plantes d'y puiser des ressources naturelles pour leur développement.

Véritable geste écologique, le compostage permet de retirer 30 % des déchets des particuliers des circuits traditionnels de collecte. Il permet aussi de fabriquer un

amendement à bon compte et de faire preuve d'éco-civisme.

Les composteurs se présentent sous forme de structure en bois ou en plastique recyclé selon 3 volumes différents : 400, 600 et 1000 litres, pour une participation financière de 15 €, 25 € et 35 € respectivement.

Vous trouverez dans cette Lettre du Maire un bon de réservation pour un composteur individuel qu'il vous suffira de remplir et d'adresser à la CASA.

Comme beaucoup de Châteauneuvois, faites un geste écologique pour protéger la nature et obtenir un excellent amendement pour votre jardin !



## SYSTEME DE COLLECTE DE CHÂTEAUNEUF



\*C1 : un jour de collecte hebdomadaire.  
\*C3 : trois jours de collecte hebdomadaire.  
\*C6 : six jours de collecte hebdomadaire.  
Les prestations ont lieu aussi les jours fériés, sauf le 1<sup>er</sup> mai.

Les Ambassadeurs du tri : 06 85 54 92 14

## Compte-rendu de la journée « thermographie »

Le public est venu nombreux le samedi 24 septembre à la Terrasse des Arts visualiser les résultats de la thermographie aérienne, réalisé sur le territoire de la CASA. Toute la journée, les trois animateurs présents ont enchaîné les consultations.



En effet, au cours de l'hiver 2010/2011, un hélicoptère a survolé les 16 communes de la CASA pour réaliser des photos infrarouges au moyen d'une caméra thermique.

Ces clichés permettent de mesurer et constater les différents niveaux de déperditions thermiques des toitures à l'aide d'un code couleur.

Si vous n'avez pas pu vous déplacer ce jour-là, vous pouvez :

- ▶ consulter gratuitement le bilan thermographique de votre maison en contactant un animateur au 04 89 87 72 29 du lundi au vendredi de 9h à 17h,

- ▶ prendre rendez-vous avec le conseiller Info-énergie pour faire le point avec lui sur les

aspects techniques, réglementaires et financiers des travaux d'isolation au : 04 89 87 72 30. Vous pouvez vous rendre directement aux permanences à Valbonne, local de l'espace info-énergie, cité artisanale, du mercredi au samedi de 9h à 13h.

Le conseiller info-énergie vous apportera un premier niveau d'information technique, et répondra à vos questions sur le crédit d'impôt, l'Éco-prêt à taux zéro, la TVA à 5,5 %, les aides locales.

Engager des travaux d'isolation, si cela s'avère nécessaire, c'est :

- ▶ réduire les consommations d'énergie et accroître son confort,
- ▶ accroître la préservation des ressources énergétiques et la limitation des émissions de gaz à effet de serre.

*la rétrospective de Catherine Monmarson*

Le corps humain, image spirituelle de l'homme, porte l'essentiel du travail de Catherine Monmarson. Quand on rencontre la peintre, la première impression est celle d'une personnalité d'une grande douceur. Mais la force et l'énergie de ses œuvres contredisent cette première impression, à moins qu'elle garde ses deux qualités exclusivement au service de son art. Jeu de transparence, jeu des lumières, jeux des ocres, cette rétrospective est impressionnante par l'évolution du travail de l'artiste.

Une artiste qui séduit de plus en plus les amateurs, une exposition qui a déplacé de nombreux galeristes. Une réussite !



## « Cravate Club » : une drôle d'histoire d'amitié

Bernard et Adrien sont les meilleurs amis du monde. Ils partagent tout ou presque... Mais pourquoi Adrien ne peut-il venir fêter les 40 ans de Bernard ? Qu'est-ce qui se cache sous cette impossibilité ? Quel manquement à l'amitié ? Ce n'est pas le magnifique tableau offert en cadeau qui va changer la situation.

Fabrice Roger-Lacan a l'art de donner une saveur aigre-douce à cette amitié, et les échanges entre les deux larrons entraînent le public dans de bien agréables fou-rires. Emmanuel Kempf et David Bancel, les acteurs de la compagnie « Nouez-Vous », étaient à la hauteur de ce texte grinçant, profond et ô combien salubre ! Le public, sous le charme de la pièce et des acteurs, a applaudi à tout rompre à la fin de la pièce.

Un très grand merci au Conseil général, en particulier au Docteur Frère, pour cette belle soirée.



## Festival des Nuits du Brusuc

Depuis 22 ans, le Festival des Nuits du Brusuc offre au public quatre spectacles alliant qualité et ouverture vers le monde, avec l'aide constante du Conseil Général, plus particulièrement du service culturel du Docteur Frère, dans le cadre des Soirées Estivales.

C'est dans le lieu magique de la Chapelle de Notre Dame du Brusuc, au milieu de cette oliveraie que les artistes, accompagnés par le chant des cigales, nous ont enchanté cette année encore.

■ **Les Beatlovs** en ouverture: très "rock'n roll" ! Le public s'est laissé prendre dans une véritable « Beatles Mania ». Ce soir-là, dans les jardins, plus de 1000 personnes (on n'avait jamais vu ça!) se sont pressées aux pieds des clones du groupe mythique.

Une trentaine de tubes se sont succédés avec une énergie et un talent qui ont emporté le public dans les années 60.

Dépasant largement le cadre des soirées habituelles, ce concert marquera sans doute la mémoire du Festival.



■ **Troisième soirée: Le Flamenco séducteur de Shunyata**: une femme intelligente et belle, dotée d'une force expressive peu commune et dont le charisme a charmé le public dans les yeux duquel se reflétait l'étincelle magique qu'elle dégage dès qu'on la regarde.

C'est avec ses musiciens, en particulier l'étourdissant guitariste Boï el Patchivolo que la danseuse aux pieds nus a subjugué le public, avec un talent et une séduction dont elle a le secret.

C'est cette communion totale avec des artistes pourvus d'un talent magique qui marquera cette nuit étoilée.

■ **Deuxième soirée: Giuliana de Donno et ses musiciens** ont offert un voyage musical autour de la harpe celtique et d'instruments anciens, rares et beaux. Un voyage d'Irlande en Italie en passant par l'Amérique latine, où le public s'est laissé porté par la bonne humeur de ces artistes virtuoses.

La chanson légendaire du sud de l'Italie "O Sole Mio" autour de laquelle Giuliana a improvisé un bis à la harpe paraguayenne avec une poésie folle, illustre parfaitement cette conception de la musique!



■ **Final de prestige: l'Orchestre Philharmonique de Nice** était invité en clôture: 23 musiciens dirigés par Philippe Auguin, le nouveau chef du Philharmonique de l'Opéra de Nice. Accompagnés de deux remarquables solistes, ils ont interprété des œuvres de Mozart pour violon, Vera Novakova, et basson, Olivier Feral. Virtuosité et délicatesse, un final de prestige!

## Le Festival du Piano de Châteauneuf : virtuosité et sensibilité

Le trac ? Oui, le trac d'avant la première note pour les artistes, d'avant la première réservation pour la Commission municipale Culture ! Les artistes invités seront à la hauteur de leur réputation, aucun doute ; mais sauront-ils attirer le public des mélomanes castelneuvois et des envierons ? Le programme choisi sera-t-il suffisamment « grand public » et intéressant ? N'y a-t-il pas une autre manifestation d'envergure dans les environs aux mêmes dates ? Cette édition saura-t-elle convaincre les mélomanes les plus exigeants que ce « petit » et tout jeune Festival est un rendez-vous incontournable pour les amoureux du piano et de la musique de chambre ?

■ Les premières notes de la sonate en sol majeur Kv 301 de Mozart, interprétée par **Michel Beroff** au piano accompagné d'**Olivier Charlier** au violon : déjà l'émotion est là, l'angoisse laisse place au bonheur d'entendre ce silence si particulier d'une écoute attentive du public. Schumann ensuite, et toujours cette même entente sans contrainte entre les deux musiciens, un dialogue en douceur qui se prolonge dans la sonate en sol mineur de Debussy. Et comme en contraste, le concert s'est clôt par la sonate n°1 de Prokofieff, toute de violence et de sensibilité, grâce à la virtuosité de ces artistes exceptionnels.

Devant l'enthousiasme du public, et pour un au revoir en douceur, les musiciens ont interprété le deuxième mouvement de la seule sonate pour piano et violon qu'ait composée Maurice Ravel : du très grand art !



Olivier Charlier et Michel Beroff

■ **Pascal et Ami Rogé**, « quatre mains et deux cœurs ». Pascal Rogé, l'un des plus grands interprètes de la musique française et de ses plus ardents défenseurs, accompagné d'Ami, son épouse dans la vie, ont commencé cette deuxième soirée par la Rhapsodie espagnole de Maurice Ravel : que de sensibilité et de délicatesse pour conduire ainsi le public dans une ambiance si authentiquement ibérique ! Et pour ensuite faire naître sous les yeux de ce même public conquis « *les Collines d'Anacapri* » ou « *la Cathédrale engloutie* », sentir « *Le vent dans les plaines* » des Sept Préludes de Debussy. Le charme encore, porté par cette intelligence et cette incroyable générosité des musiciens, dans l'interprétation de « *L'Apprenti sorcier* » de Paul Dukas !



Pascal et Ami Rogé

■ **Bruno Rigutto** est venu en « habitué » de la Terrasse des Arts ! C'est en effet la deuxième fois que nous avons eu le bonheur d'accueillir ce remarquable pianiste, entouré de **Marie-Pierre Langlamet**, harpiste solo de l'Orchestre philharmonique de Berlin, de **Marc Copey**, violoncelle, **Lian Gourdjia**, violon ... Une soirée de musique de chambre dans un enchaînement de pièces pour duo ou pour trio : après la fantaisie op 73 de Robert Schumann pour harpe et violoncelle, la fantaisie op 124 de Camille Saint Saëns pour harpe et violon, le magnifique trio op 50 pour piano, violon et violoncelle de Piotr Tchaïkovski : l'émotion était tangible et le public admiratif.

■ **Oxana Yablonskaya**, une grande dame russe, qui, sous les apparences trompeuses d'une force de la nature, fait preuve d'une délicatesse infinie, d'une virtuosité et d'une sensibilité extrêmes. Une personnalité rare et passionnante se cache derrière un visage grave, mais très vite, au détour d'une note, le sourire est là, éblouissant de générosité.

Quatre soirées exceptionnelles, des artistes prodigieux et, aux dires des musiciens, un public d'une rare qualité d'écoute ! Merci à tous et... rendez-vous en août 2012.



Oxana Yablonskaya



Marc Copey



Lian Gourdjia



Marie-Pierre Langlamet



Bruno Rigutto

## Festival Melomania

L'association des Amis de Notre Dame du Brusca a organisé pour la deuxième année le « Festival Mélomania ». Une formule proche de l'idéal, un programme ramassé, quatre rendez-vous tous les deux jours déjouant tout oubli éventuel. Quatre soirées où la chapelle était pleine à craquer de mélomanes.

► **Elodie Baile**, jeune harpiste, a inauguré brillamment le festival, avec une première prestation en solo. Niçoise, elle poursuit ses études au conservatoire Royal de Bruxelles. Une musicienne à suivre...

► **Le Quatuor Qadesh**, venu spécialement de Hanovre et de Cologne pour Mélomania, est arrivé précédé de sa réputation : une forte impression laissée sur le public il y a trois ans au même endroit.

► **Les Solistes de Cannes**, Marika Hofmeyr, Pierre Bensaïd, Philippe Cauchefer, très connus dans la région, sont venus pour le concert du jeudi. Ils ont abordé courageusement le trio pour piano violon et violoncelle opus 1 en ut mineur de Beethoven en première partie et le

trio pour piano, violon et violoncelle de Chostakovich. Deux œuvres fortes, pas vraiment faciles. La seconde pièce en particulier, confirme l'estime que l'on a pour ces trois musiciens de chez nous.

► En clôture samedi, **le Kammerensemble de Cologne** (en photo), un ensemble à cordes de sept

musiciens piloté par le contrebassiste Kurt Schlarbaum. Invité pour la deuxième fois au Brusca, le Kammerensemble s'est fait des amis. L'orchestre est composé d'instrumentistes choisis avec soin, tous au moins solistes et pour certains virtuoses. On espère leur retour en 2012 ...



## Concert « Bernard Soustrot et les Cordes de France »



**M**aurice André, un de ses professeurs au Conservatoire Supérieur de Musique de Paris, disait de lui : « *Il est vraiment un des plus incroyables talents de sa génération* ». Bernard Soustrot fait partie des « *grands* ». Et les mélomanes le savent bien, qui sont venus nombreux à la Terrasse des Arts écouter cette trompette « *qui se fait voix* », assez rare dans notre sud-est. Non seulement c'est un grand musicien, mais en plus c'est un homme généreux. Il le prouve encore en s'entourant de 4 jeunes musiciens « Les Cordes de France », Cécile Teixidor et Johann Soustrot, violons, Charlotte Phollet, alto et Ludovic Moliné au violoncelle, tous issus des grands conservatoires supérieurs de Région.

Tour à tour quatuor ou quintet, les musiciens enchantent le public avec des œuvres de Mozart, Purcell ou Vivaldi. La suite en ré majeur de Telemann a achevé de convaincre un public totalement sous le charme.

Une soirée dans laquelle musiciens et public communiaient dans le bonheur de la musique.



## Un très bel hommage à Georges Brassens, poète-musicien

Il est des artistes qui ont laissé une telle empreinte qu'il est difficile de les faire revivre par d'autres. Georges Brassens, par sa personnalité, son charisme, sa sensibilité, en fait partie. Vouloir l'imiter est une hérésie, le chanter sur un rythme rock n'roll est un parfait non-sens... Le MEJ Trio souhaite simplement l'interpréter.

Sur scène, 2 guitares, une contrebasse, 3 hommes généreux au service des textes et de la musique. Et ce fut un concert magique. Ces 3 compères, qui déjà chantaient Brassens devant Georges, ont su faire revivre ses « coups de gueule », ses poèmes, son humour. Ils ont su aussi choisir le répertoire: de « *La mauvaise réputation* » ou « *Tonton Nestor* » aux textes les plus connus « *Brave Margot* », « *Les copains d'abord* » ou encore « *L'Auvergnat* ».

Les reprises des chansons les plus connues par le public, ses ovations, prouvent à elles seules que la simplicité et le respect sont les meilleurs garants de la qualité.

Citons le message reçu par le MEJ Trio: « *J'étais hier au soir dans la salle à Châteauneuf et vous avez créé une ambiance du tonnerre. J'étais également à Sète pour les 30 ans de sa disparition. On a livré Georges en pâture à la foule, lui si discret. C'est vous qui êtes dans le vrai, et encore bravo à vous et à vos musiciens! Merci pour la soirée* ».



## Journées du Patrimoine

### *La chapelle du Brusç, cadre d'une exposition d'art moderne*

Déconcertant, surprenant... émouvant !

Un « nuage » est suspendu à quelques centimètres du sol dans la chapelle de Notre Dame du Brusç.

De superbes panneaux de toiles peintes de part et d'autre du nuage.

Dans la crypte, une fontaine, toute d'éponges collées les unes aux autres, murmure.

Un autre panneau accompagne la fontaine.

Ainsi présenté, cela semble étonnant et fort peu artistique. La simplicité audacieuse des œuvres met en relief

la simplicité de la chapelle. Entre le cadre et les œuvres, une vraie résonance.

Les œuvres présentées par Benjamin Bichard, artiste plasticien, et Judith Kaantor, peintre, ont en effet surpris et ému les nombreux curieux qui sont venus visiter la chapelle de Notre Dame du Brusç à l'occasion des Journées du Patrimoine.



L'année 2012 est l'année des Olympiades. Ces dernières se dérouleront les 22, 23, 24 juin 2012.

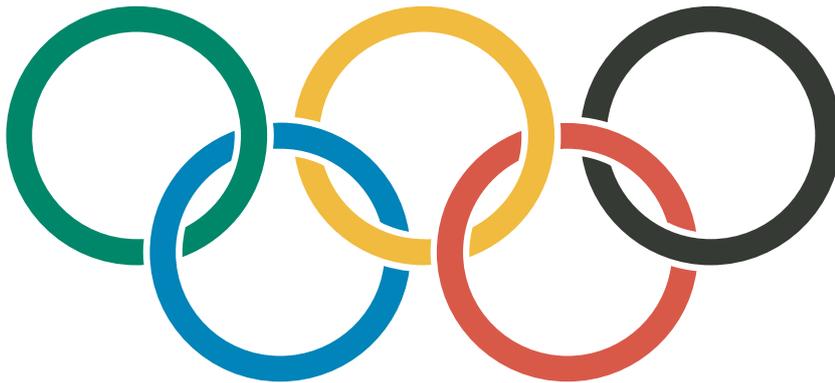
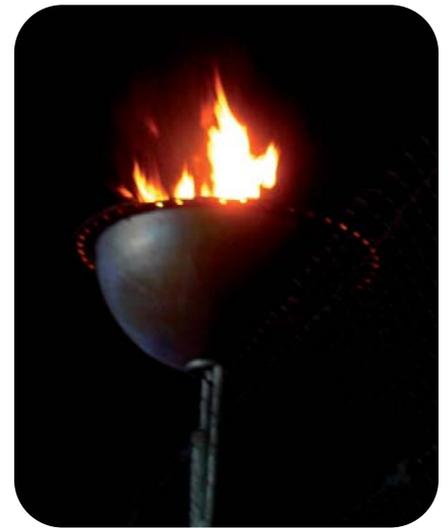
Comme vous le savez cette manifestation est organisée par les adolescents de la commune et des communes environnantes.

Alors si vous avez plus de 12 ans, venez nous rejoindre lors de nos prochaines réunions afin d'organiser cet événement.

La première réunion a lieu le **samedi 8 octobre à 9h30** à la Mairie de Châteauneuf.

Venez nombreux, nous avons besoin de vous.

**Contacts**  
**Heldwige : 06 63 16 86 75**  
**Barbara : 04 92 60 36 08**



## Rentrée du Handball

Après une saison qui s'est conclue par un titre de championnes départementales pour l'équipe sénior, ainsi que par la venue du parrain du club le champion du monde William Accambray, le Handball des collines retrouve les parquets...

Ce club intercommunal (Le Bar-sur-Loup, Châteauneuf, Opio, Roquefort-les-Pins et Le Rouret), qui comptait l'an dernier pas moins de 172 licenciés, repart pour une nouvelle saison dès le 6 septembre.

Différentes équipes sont reconduites cette année: filles et garçons nés entre 2000 et 2007 et à partir de 1999 uniquement pour les filles.

Pour tous renseignements sur les horaires et lieux d'entraînements veuillez consulter le site internet du club: [www.hbdc06.org](http://www.hbdc06.org).

Un match de gala est prévu au gymnase du Bois de St Jeume le 26 octobre entre l'équipe championne de France 2010, Toulon et l'OGC Nice.

Si vous souhaitez soutenir ce jeune club dynamique n'hésitez pas à devenir un de ses partenaires.

**Contacts**  
**David : 06 82 00 10 47**  
**Cyril : 06 81 57 04 85**  
**hbdc06@free.fr (si possible, merci de nous contacter par email)**  
**<http://www.hbdc06.org>**

Dimanche 30 octobre, un vide-grenier est organisé par le club, dans les prés de l'école communale d'Opio.



# Planning des associations sportives 2011-2012

## Le gymnase du Bois de St Jaume

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
<b>Salle omnisport</b>				
Le Chant du Corps (yoga) 18h - 20h  Tennis de table 20h - 22h	Tennis de table 17h - 19h30  Le Chant du Corps (yoga) 19h45 - 21h30	Association sportive du collège 12h 45- 15h30  Gymnastique Volontaire 16h - 19h30  Tennis de table 19h30 - 22h	Aïkido 18h30 - 21h	Gymnastique Volontaire 17h30 - 19h30  Danse orientale 19h30 - 22h

## Gymnase

Basket 17h - 22h  Escalade 17h30 - 20h	Handball 17h - 22h  Escalade 17h30 - 20h	Basket 17h - 20h Handball 20h - 22h  Escalade 17h30 - 20h	Basket 17h - 22h  Escalade 18h - 21h30	Handball 17h - 22h
--	--	---	--	-----------------------

## Le stade du Plantier

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Tennis 9h - 12h  Sport école 13h30 - 16h30	Sport école 8h30 - 11h30  Tennis 17h - 17h30  Basket 17h30 - 19h	Tennis 9h - 17h30	Sport école 8h30 - 11h30  Sport école 13h30 - 16h30  Tennis 17h - 21h	Tennis 11h - 12h  Tennis 16h30 - 19h30	Tennis 9h - 17h30	Tennis 9h - 12h

## Le MASET

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Gym Volontaire 9h - 11h  Gym douce 14h30 - 16h  Hakkoryu 18h - 21h	Gym 8h45 - 11h45  Cirque école 14 heures - 16h  Karaté 18h - 21h30	Gym 3 pommes 9h30 - 10h30  Hatha yoga 15h30 - 17h30  Hakkoryu 18h - 21h	Gym Volontaire 9h - 10h Baby Gym 10h30 - 11h30 Hatha yoga 12h - 14 heures Gym douce 14h30 - 15h30 Karaté 18h - 21h30	Gym Volontaire 9h - 11h  Foyer Riou 14 heures - 16h15  Hakkoryu 18h - 21h	Aïkido 8h30 - 12h

Après la traditionnelle commémoration faite au monument aux Morts, les convives étaient attendus par l'équipe du Comité des Fêtes sur la place du Courrédou, pour déguster la paëlla géante préparée par le traiteur « El paellero ».

Après le repas les convives ont pu se déchaîner sur la piste de danse animée par l'orchestre de Mouans-Sartoux.



### Le Comité des Fêtes tire sa révérence !

En effet, après dix ans de service, l'équipe du Comité des Fêtes a décidé de tirer sa révérence.

Notre but premier était de faire vivre notre village car nous l'aimons et j'espère que cet objectif aura été atteint. Notre seconde ligne de conduite était guidée par l'envie de vous satisfaire en vous proposant un maximum de choses à un prix abordable tout en ne négligeant jamais la qualité.

Dix ans de Comité des Fêtes, en quelques chiffres c'est :

- ▶ une présence sur une centaine de manifestations, telles que: apéritifs, vide-greniers, ventes de boissons, repas-dansant ou repas-spectacle, réveillons ou simplement un « coup de main » sur une autre manifestation.
- ▶ C'est environ 4 300 repas servis.
- ▶ Ou encore 1 tonne 500 de pommes de terre épluchées et coupées pour des frites.

▶ Des camions de déménagement chargés et déchargés.

▶ Des heures de préparation de salle, de vaisselles et de nettoyage.

Mais tout cela n'est que la partie visible de l'iceberg, car l'organisation c'est d'abord des réunions de préparation pour chacune des manifestations et des réunions de « débriefing » ensuite, sans compter quelques heures supplémentaires pour les membres du bureau afin de gérer toute la partie administrative et comptable.

Enfin quelques remerciements: À notre Maire et ses équipes successives qui nous ont accordé leur confiance et nous ont permis l'organisation de toutes ces manifestations.

Aux employés municipaux de la Commune qui œuvrent pour nous et pour vous dans l'ombre et sans qui les manifestations ne pourraient pas se faire.

À vous convives d'un soir ou habitués fidèles qui assistent à chaque manifestation ou presque ... Vos critiques constructives, vos encouragements et vos remerciements ont été pour nous une motivation qui nous poussait toujours à mieux faire.

Et enfin un grand merci à notre équipe de bénévoles, pour leur soutien, leur disponibilité, leur gentillesse et leur présence et sans qui cette aventure de dix ans n'aurait pas été possible. Aujourd'hui c'est bien plus qu'un lien qui nous unit, c'est une belle et réelle amitié qui s'est créée au sein de ce groupe.



## Fête des voisins de St-Jeaume

Les habitants du lotissement des Hauts de St-Jeaume se sont réunis, cette année encore, pour la Fête des voisins.

Tables, lampions, apéritif, paella, tout a été préparé dans une ambiance chaleureuse sur le parking aménagé en place de village pour l'occasion.

Le DJ Philippe a fait danser les grands, les jeunes et les petits sur des rythmes appropriés pendant que les plus « timides » conversaient amicalement. Chacun a pu « s'éclater », à sa façon, jusqu'à tard dans la nuit. Encore une belle soirée réussie.



## Château-Nako : Journée Burkina

Elle est devenue incontournable, la Journée Burkina organisée par l'association Château-Nako ! C'était le dimanche 24 juillet et nombreux sont ceux qui ont empli l'église lors de la célébration présidée par le Père Séverin Somda, du diocèse de Diébougou au Burkina Faso, et concélébrée par notre cher Père Gustave et par le Père Joseph Rubeillon en vacances à Châteauneuf au mois de juillet.

Nombreux également sont ceux qui ont apprécié le repas finement concocté par l'équipe de Château-Nako : un repas délicieusement africain... pas seulement pour les plats mais aussi pour les sourires et la joie partagés !

D'autres prêtres du Burkina qui effectuaient des remplacements dans le diocèse de Nice – dont l'abbé Placide venu à Châteauneuf l'été 2007 – ont pu nous rejoindre et ces retrouvailles se sont faites l'écho de bien des souvenirs, alimentant avec bonheur cette ambiance fraternelle qui se répandait à l'ombre des feuillages de la Terrasse des Arts.

L'après-midi s'est poursuivi par la présentation des deux associations invitées qui partagent les mêmes valeurs que Château-Nako, à savoir une valorisation des richesses humaines de ce pays et non pas un assistanat : « Fleurs de Batié » et « Latitudes-Partage ». Une « causerie » a permis ensuite

d'évoquer la vie en brousse dans notre paroisse jumelle, animée par Nils Amoghli qui a passé Noël 2010 à Nako avec son fils Matthias et en a rapporté moult partages colorés... Un séjour que Nils qualifie de ces mots : « Le plus beau voyage de ma vie ! ».

Le tout s'est conclu par un témoignage fort de nos cinq amis prêtres Burkinabè qui ont insisté sur les efforts de formation au sein du diocèse de Diébougou, dans des domaines aussi variés que l'informatique, la philosophie, l'agriculture, les soins infirmiers... afin que les prêtres puissent mettre leurs compétences au service des populations locales et ainsi aider à leur développement.

Merci à la mairie qui a prêté la salle de la Terrasse des Arts, et aux techniciens qui ont apporté leur concours à la réussite de cette belle et joyeuse journée.

L'association Château-Nako gère le jumelage entre la communauté paroissiale de Châteauneuf et celle de Nako au Burkina Faso.

### Renseignements et contacts

300 Chemin de Bergier  
06740 Châteauneuf  
Chateau-Nako@orange.fr  
Claude SEGUIN (président) :  
04 93 42 75 72.



# Le Forum intercommunal des Associations

## Une journée conviviale sous le signe du bénévolat

Le Parc de Loisirs d'Opio a revêtu ses plus beaux atours pour accueillir le Forum intercommunal des Associations: barnums, parasols, tables, chaises, sono, estrades.... Tout est prêt pour accueillir la soixantaine d'associations qui ont confirmé leur participation. Elles viennent du Bar-sur-Loup, de Châteauneuf, de Gourdon, d'Opio et pour quelques unes du Rouret.

Grâce à la remarquable organisation de Christine Spiteri, les listes des associations et des plans grands formats sont disposés à l'entrée pour informer associations et visiteurs, facilitant ainsi l'installation des unes et le parcours des autres.

8 h en ce dimanche du 11 septembre: le parc s'anime, les premières associations arrivent.

9 h, c'est la pleine effervescence !

10 h, tout le monde est prêt pour recevoir les visiteurs qui arrivent déjà.

Toute la journée, c'est une foule qui se promène, se renseigne, demande des détails... Environ 1000 personnes se sont ainsi déplacées pour connaître les offres culturelles, sportives.... offertes sur ce territoire. Il n'y avait qu'à voir les visages curieux et détendus pour savoir qu'il y avait réponse à toutes les demandes: une conversation anglo-française ? à la Médiathèque de Châteauneuf !

Des légumes frais ? à l'Amap d'Opio ! de la Salsa ? à Opio ! des cours de théâtre ? La troupe du Rhum du Bar-sur-Loup est là pour vous ! du Karaté ? Le club de Karaté de Châteauneuf saura vous recevoir. Du handball ? N'hésitez pas à vous renseigner auprès du handball des Collines...

La journée s'est terminée par le discours de Thierry Ocelli, maire d'Opio, en présence des élus d'Opio, du Bar-sur-Loup et de Châteauneuf, suivi de la remise des différents prix. Tout d'abord, année du bénévolat et du volontariat oblige, des récompenses ont été offertes à de nombreux bénévoles... tirés au sort. C'est ainsi que Danièle Ristoro, des Amis de la Bibliothèque, s'est vu offrir une journée découverte au Topfit d'Antibes!

Et ensuite, les récompenses aux participants des différentes épreuves sportives. Notons que Caroline Haegelin a reçu la coupe de la course des adultes... seule féminine au départ....

Enfin, le verre de l'amitié offert par la commune d'Opio permettait de ne pas se quitter trop vite.

Une magnifique journée. Rendez-vous en septembre 2012 au Forum intercommunal des Associations organisé par la commune du Bar-sur-Loup.



### ■ Enquête emploi

L'INSEE réalisera du 3 octobre 2011 au 17 janvier 2012 une enquête emploi par sondage au 4e trimestre 2011.

Cette enquête permet de déterminer combien de personnes ont un emploi, sont au chômage, ne travaillent pas ou sont retraitées. C'est également une source d'information très importante sur l'évolution des conditions de travail, des parcours professionnels et de la formation des personnes de 15 ans ou plus.

Dans notre commune, quelques ménages seront sollicités. Ils recevront une lettre indiquant l'objet de l'enquête et le nom de l'enquêteur de l'INSEE chargé de les interroger. Il sera muni d'une carte officielle l'accréditant.

Nous vous remercions par avance du bon accueil que vous lui réserverez.

### ■ Le répertoire des associations

Un annuaire des associations de Châteauneuf vous est offert avec cette revue municipale.

## Premier thé dansant à la Terrasse des Arts

La municipalité et le CCAS ont lancé l'idée d'organiser un thé dansant pour les Châteauneuvois.

Timide participation pour la première édition du dimanche 25 septembre, mais moment très apprécié par les participants qui ont réclamé d'autres éditions !

René Fab, l'animateur du repas des Aînés, a su encore une fois entraîner tout le monde sur la piste de danse.

Les bénévoles du Conseil municipal ont contribué à l'ambiance festive, mais aussi au service de boissons chaudes, fraîches et tartes aux fruits mis à la disposition des convives.

Un prochain thé dansant sera proposé et ouvert à tous les Châteauneuvois au cours du premier trimestre 2012.



## Fête de la courge : 8<sup>e</sup> édition !

Le dimanche 16 octobre, de 9 heures à 17 heures, la 8<sup>e</sup> Fête de la Courge se déroulera sur la place de la mairie.

Cette manifestation à but humanitaire permettra, cette année, de reverser des dons à deux associations :

- ▶ le SAMU social de jour à Nice,
- ▶ l'Aide Humanitaire Sapeurs Pompiers 06.

Ces derniers finalisent un projet de « bus-épicerie » itinérant pour l'arrière-pays de notre département.

Comme chaque année, de nombreux stands vous attendent :

- ▶ culinaires avec les soupes cuisinées sur place, des gratins, risottos, tartes, crêpes... à consommer ou emporter,
- ▶ des animations pour les enfants et aussi pour les grands,
- ▶ des objets et décorations sur le thème de la courge,

▶ des courges et cucurbitacées diverses à acheter...

Tables et chaises seront à disposition sous les tentes pour s'installer et déjeuner sur place.

Une nouveauté cette année : un concours d'épouvantails est organisé et ouvert à tous.

Les bénévoles sont toujours bienvenus pour préparer et participer à cette journée de solidarité.

**Renseignements**  
04 93 42 53 30  
04 93 42 52 70



## Les services d'aides à la personne

### ■ L'ADORAM

L'association loi 1901 à but non lucratif, a été créée en 1976 par un groupe de retraités bénévoles pour couvrir des besoins non satisfaits d'aide aux personnes âgées des Alpes-Maritimes.

L'association a évolué depuis et assure aujourd'hui un service sur l'ensemble du département, par agrément de la Préfecture des Alpes-Maritimes.

L'ADORAM est conventionnée par le Conseil général depuis 1982 au titre de l'aide sociale légale, au titre de l'APA et intervient également auprès de familles en difficulté dans le cadre d'une convention avec la CAF et le Conseil général.

À Châteauneuf, les aides à domicile se relaient sur le terrain afin d'assurer le bien-être des personnes en perte d'autonomie. Leur rôle consiste à assister les personnes dans leur vie quotidienne (ménage, courses, sortie, aide à la personne) ainsi qu'un soutien moral et une assistance, tout en respectant leur souhait de rester à leur domicile.

En 2010, 3 145 heures de prestations ont pu être réalisées au bénéfice de 21 habitants de la commune.

#### Pour plus d'informations

Mme Maher, Responsable de secteur de l'ADORAM, vous accueille tous les 3<sup>e</sup> mercredis de chaque mois, avec ou sans rendez-vous, de 13h30 à 16h à la mairie de Châteauneuf.

Vous pouvez également la joindre au 04 93 62 73 08 ou 06 10 09 13 68 pour bénéficier gratuitement et sans engagement, d'une évaluation des services utiles à votre confort de vie.

[www.adoram.fr](http://www.adoram.fr)

### ■ AD Azur

Né de la rencontre d'une infirmière libérale et d'un cadre de gestion, par le biais d'un réseau spécialisé dans le service à la personne, AD Azur vous propose ses services à domicile, 24h/24 :

► aide au maintien à domicile : aide à la toilette, lever-coucher, préparation et prise des repas, accompagnement pour les sorties, courses,... Et plus particulièrement pour personnes âgées ou atteintes de

la maladie d'Alzheimer ou de Parkinson. Garde de jour et de nuit, aide administrative.

► entretien de la maison pour tous : ménage, lessive et repassage,...

► petit jardinage, petit bricolage : tonte, désherbage, entretien saisonnier... peinture, montage de meuble,...

Interventions quotidiennes sur Châteauneuf.

#### Pour plus d'informations

AD Azur

04 93 36 08 15 / 06 67 42 22 47

[adazur@adquotidien.com](mailto:adazur@adquotidien.com)

[www.adquotidien.com](http://www.adquotidien.com)

### ■ HESTIA

Pour les personnes âgées, handicapées ou en perte d'autonomie :

► courses, préparations et aides aux repas, aides à la toilette, promenades et loisirs.

► et aussi : accompagnements ponctuels (rdv médecin, coiffeur, club du 3<sup>e</sup> âge). Familles désirant se faire aider dans les tâches et les activités liées à la vie quotidienne (ménage, repassage, courses, travaux de bricolage, jardinage, etc.).

\* Parents à la recherche d'un mode de garde et / ou de suivi scolaire à leur domicile pour leur(s) enfant(s).

\* Adhérents Mutuelles (heures d'aide à domicile après hospitalisation).

\* Adhérents Caisses de Retraite (CRAM\*) : heures d'aide à domicile.

\* En association avec le restaurant « La table de Cana » : livraisons de repas à domicile. Confectionnés par un chef, les repas et les menus sont bons et équilibrés.

#### Pour plus d'informations

Association de service à la personne HESTIA

04 93 70 27 66 du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30.

9 chemin du Lac, Le Plan de Grasse - 06130 GRASSE

### ■ Permanence Aide sociale

Monsieur Maurice, Assistant Social, assure une permanence en mairie, les premier et troisième vendredis de chaque mois, de 10h00 à 12h00.

Prendre rendez-vous auprès de la CAMS Grasse Sud.

Tél. 04 93 70 90 20

#### Numéros utiles :

Adjointe aux Affaires Sociales :  
Aline Zani au 06 11 10 49 09

Aide sociale en mairie de Châteauneuf :

Madame Autier au 04 92 60 36 03 puis choix 1.

**D**u nouveau dès la rentrée 2011-2012 dans nos écoles communales.

#### ■ Réfection de la classe de CP

Nouvelles couleurs aux murs, bureaux et chaises neufs, tableau blanc interactif... un investissement humain des services techniques. Et un coût d'environ 7 000 euros.

La classe du cours préparatoire a changé de « look » pendant les vacances d'été, avec des couleurs choisies par l'institutrice.

#### ■ Nouveaux menus pour la restauration scolaire

Un repas « tout bio » est servi aux enfants des écoles maternelle et élémentaire depuis la rentrée.

Naturdis assure l'approvisionnement des ingrédients bio pour la préparation des repas à la cuisine centrale EMS-Prélude, au Plan de Grasse.

Comme l'année passée le repas « cuit sur place » : grillades, frites, gratins... est aussi servi une fois par semaine aux enfants de l'école élémentaire.

Le montant des repas facturé aux parents est de 3,40 euros.

La participation communale globale représente 35 % du montant facturé par le prestataire.

#### ■ Apprendre à nager aux enfants

L'éducation nationale préconise, dans un texte de 2004, l'apprentissage de la natation aux enfants du cycle 2 (grande section maternelle, CP et CE1), dans les activités sportives.

Dans notre région, pour des raisons évidentes de sécurité, savoir nager au plus tôt se justifie d'autant plus avec la proximité de la mer, de nombreuses piscines ...

L'ouverture prochaine du complexe communautaire de la CASA implanté à Valbonne Sophia Antipolis va permettre aux enfants des écoles de Châteauneuf, Opio, le Rouret et Valbonne de bénéficier de cet enseignement échelonné sur trois années pour chaque enfant.



La rentrée 2011-2012

Avec l'aide financière de la commune, nos enfants et enseignants du cycle 2 pourront donc, dès cette année, inaugurer les bassins de la nouvelle piscine.

#### ■ Les effectifs 2011-2012

Jeannine Cresp et son équipe accueillent au total 78 enfants répartis dans les 3 classes de maternelle.

Sept classes élémentaires accueillent 148 enfants. Trois nouveaux enseignants ont rejoint l'équipe de Catherine Godard cette année.

#### ■ Les stages de remise à niveau

Cet été les stages de remise à niveau pour les enfants de CM1 et CM2 ont été reconduits à l'école de Châteauneuf. Les classes sont donc restées ouvertes la première semaine de juillet et la dernière semaine d'août pour accueillir un groupe d'élèves.

#### ■ Les services

- ▶ La restauration scolaire est à la disposition des enfants dont les parents travaillent.
- ▶ La garderie communale est gratuite, les enfants peuvent être accueillis à partir de 7h30 le matin et jusqu'à 18h05 le soir.
- ▶ Le personnel municipal propose

des activités et jeux divers pendant le temps garderie, ainsi que pendant l'interclasse méridienne.

- ▶ Le transport scolaire est organisé par la CASA dans le cadre du service Envibus; deux circuits de bus assurent le ramassage scolaire des enfants sur l'ensemble de la commune.

#### Numéros utiles :

Mairie de Châteauneuf, service scolaire-facturation : Martine Soulier au 04 92 60 36 01.

École élémentaire, Catherine Godard au 04 93 42 42 45.

École maternelle, Jeannine Cresp au 04 93 42 72 74.

**T**IC, qu'est-ce donc ? Réponse pour les non initiés : les technologies de l'information et de la communication !

Le matériel TIC à Châteauneuf a vu son parc évoluer depuis quelques années et s'agrandir encore lors de la rentrée scolaire 2011-2012 avec deux nouveaux tableaux blancs interactifs installés dans les classes de CP et CE1.

Ce sont maintenant les 7 classes et les 148 élèves de l'école élémentaire qui utilisent ce matériel informatique ainsi que les ordinateurs portables.

Mais l'investissement ne s'arrête pas à la porte de l'école, car un TBI supplémentaire équipe aussi l'Esp@ce Multimédi@ où les enfants des classes maternelles vont pouvoir aller se familiariser, sous la houlette de leurs enseignantes et de notre animateur Ludo, avec cet outil informatique.

Force est de constater que nos petits Châteauneuvois sont bien « outillés » si l'on s'arrête sur une enquête nationale d'eduscol\*.

Cette enquête, réalisée en 2010 sur l'équipement des outils informatiques à usage pédagogique, indique sur l'Hexagone :

une moyenne de 1 ordinateur pour 10 élèves en école élémentaire, alors qu'à Châteauneuf ce sont 30 ordinateurs portables qui sont à disposition individuelle de 150 enfants (soit 1 pour 5), auxquels s'ajoutent ceux de la salle multimédia que les élèves fréquentent régulièrement, un tableau blanc interactif pour 500 écoliers, quand l'école élémentaire de Châteauneuf en compte 7 pour 150 (soit 1 pour 21,5 enfants), auxquels se rajoute encore une fois le TBI de l'Esp@ce Multimédi@.

L'école de Châteauneuf distinguée lors de la remise du « label Écoles-Internet » en 2010, poursuit sa démarche exemplaire d'accès aux TIC des enfants Châteauneuvois avec l'engagement municipal, académique et éducatif.

\*<http://eduscol.education.fr/cid56183/l-equipe-ment-des-ecoles-et-colleges-en-materiel-tic>



### *Entretien des locaux accueillant les enfants*

La mairie de Châteauneuf et le centre national de la fonction publique territoriale ont organisé pour les agents municipaux des écoles primaire et maternelle un stage pour l'entretien des locaux accueillant les enfants.

Le but de cette formation est d'identifier l'ensemble des techniques en matière d'organisation du travail, d'utilisation des produits et matériel d'entretien, afin de respecter les règles d'hygiène et de sécurité pour les agents et les enfants.

7 agents municipaux ont participé à ce stage de deux journées, qui s'est déroulé dans notre école et qui a été dirigé par Monsieur Cholley.

### *Élection du nouveau bureau de l'APE*

L'Assemblée Générale de l'APE a eu lieu le mardi 13 septembre 2011.

Un nouveau bureau a été élu :

président: Sébastien Fernandez

vice-président: Olivier Lancelot

trésorière: Sandrine Marmier

secrétaires: Sylvie Fernandez, Caroline Estrada-Tournie de Tourniel, Bénédicte Fernandes, Sylvie Daviller, Nathalie Desquermes.

## Activités de la crèche

Une cinquième rentrée tout en dynamisme et maturité. Formulons cinq vœux pour les Rudylou :

► Le premier : que les politiques aient le souci du bien-être de vos enfants. Plus de projet de loi où les adultes seraient encore moins nombreux à prendre soin d'eux. Aujourd'hui nous sommes une personne pour cinq bébés, une personne pour huit enfants qui marchent.

► Le deuxième : que les professionnels de la petite enfance (auxiliaire de puériculture, éducatrice jeune enfant, puéricultrice) restent en majorité parmi le personnel qui accueille vos tout-petits.

► Le troisième : que l'on ne pense plus à la crèche en terme de « garderie » mais en « un lieu de vie » où des projets d'accueil sont le fruit d'un long travail d'observation et de réflexion. Ils garantissent à vos enfants éveil - épanouissement - estime de soi.

► Le quatrième : que notre année soit riche en échanges et plaisirs partagés : musique et chansons, contes et belles histoires, spectacles et exposition de travaux... Si vous souhaitez proposer bénévolement des animations pour les enfants, n'hésitez pas à nous contacter !

► Le cinquième : un arc en ciel invisible pour les yeux mais rayonnant pour les cœurs s'est dessiné au fil du temps, que cette année encore, grands et petits, se donnent la main au quotidien et dansent la ronde de la vie !

■ Et oui ! Vous les avez reconnus, nos plus grands déjà si créatifs ! 24 artistes en herbe !



■ À la crèche, c'est tous les jours le spectacle et nos petits amis du groupe des moyens en sont ravis ! 19 spectateurs sont au rendez-vous dès la rentrée !



■ Il en manque encore quelques uns à l'appel, mais c'est un super groupe de super bébés composé de 17 copains qui va animer les 3 prochaines années de la crèche !

### Ils sont nés

Nous avons eu le plaisir d'accueillir sur notre commune de nouveaux petits administrés :

**JAUFFRED Alexis**, le 11 juin 2011 à Grasse,

**MAÏANO Anthony**, le 6 juillet 2011 à Grasse,

**COSTA Emma**, le 5 août 2011 à Grasse,

**ALARY Eliott**, le 8 août 2011 à Grasse,

**PLACIDE Sofia**, le 9 août 2011 à Antibes.

Toutes nos félicitations aux heureux parents.



Alexis



Emma

### Ils se sont unis

Nous avons eu le plaisir de célébrer quatre mariages sur notre commune :

entre **Nadia BENADJI**

& **Marc AVENA**, le 2 juillet 2011,

entre **Melissa REMOND**

& **Nicolas HOFFMANN**, le 9 juillet 2011,

entre **Élodie MORO**

& **Julien CAMERA**, le 6 août 2011,

entre **Laura GUIDO**

& **Boris BACH**, le 10 septembre 2011.

Nous renouvelons nos félicitations aux époux.



Élodie &  
Julien Camera



Melissa &  
Nicolas Hoffmann



Laura &  
Boris Bach



Nadia &  
Marc Avena

### Ils nous ont quittés

Nous avons le regret de vous informer du décès de :

**Hervé KUJATH**, le 1<sup>er</sup> juillet 2011 à Châteauneuf,

**Robert CASSIO**, le 31 juillet 2011 à Châteauneuf,

**Charline ANDRE-VINCENS** née HUMANN, le 12 août 2011 à Châteauneuf,

**Pierre-Marie BERTRAND**, le 14 août 2011 à Grasse,

**Fernand REINARD**, le 20 août 2011 à Grasse,

**Marie-Louise PESCE** née ARLOTTI, le 13 septembre 2011 à Châteauneuf.

Nous renouvelons nos sincères condoléances aux familles.

# Noces d'Or de Rosa et Vittorio Marciano

Le 22 juillet 1961 Rosa et Vittorio, s'engageaient par le mariage devant le maire et le prêtre d'un village tout en bas de l'Italie, à Reggio di Calabria.

Cet engagement était récompensé par l'arrivée de 4 enfants : Victor, Florian, Rocco et Laura, puis, plus tard de 5 petits-enfants.

En 1970 ils viennent s'installer à Antibes où Vittorio va travailler pendant 17 ans dans les serres de roses et œillets de Mr Dalmas, ancien maire d'Antibes. Rosa travaillera à ses côtés, à l'emballage des fleurs, tout en élevant leurs enfants.

En 1981 ils acquièrent un bout de terrain à Châteauneuf, au chemin de l'Ubac et y construisent un « cabanon » pour vivre chez eux tout en travaillant les jardins.

Le cabanon a peu à peu grandi avec les enfants et petits-enfants.

Le 31 juillet 2011, après une messe célébrée en l'église St Martin de Châteauneuf par le père Gustave pour ces « jeunes mariés », toute la famille s'est réunie autour de Rosa et Vittorio pour organiser une fête à l'image de leurs 50 ans de vie commune : sourires, bonté, partage, danses, musique....

Pour ce cinquantième anniversaire, plus de 50 convives ont partagé le bonheur de Rosa et Vittorio autour du repas, des pièces montées réalisées par le petit-fils pâtissier, des refrains italiens chantés par des cousines, quelques morceaux de musique joués au violon et à la guitare par la toute dernière petite-fille et par une nièce.

Ces noces d'or ont été une journée de bonheur pour Rosa et Vittorio; nous leur souhaitons encore beaucoup d'anniversaires de mariage à partager!



## Agenda

### Octobre

■ **Dimanche 16**  
**Fête de la Courge**, Place Clemenceau, de 9h à 17h. Entrée libre. 06 24 57 91 92.

■ **du 23 oct. au 2 nov.**  
**Exposition Valérie de Courcel**. Terrasse des Arts, de 11h à 19h. Entrée libre. 04 92 603 608.

### Novembre

■ **Vendredi 4**  
**CinéClub**. « La vie est belle », cycle Frank Capra. Terrasse des Arts à 20 h. Adhérents : 30 € pour l'année, séance 5 €. 04 92 603 608.

### Novembre

■ **Judi 10**  
**Conférence « Les exoplanètes »**, par Daniel Rouan, Terrasse des Arts à 18h30. Tarif : gratuit pour les adhérents de la Médiathèque, 5 € pour les non-membres. 04 93 42 41 71.

■ **Vendredi 11**  
**Commémoration de l'Armistice 1918**. Monument aux Morts à 11h30. 04 92 603 608.

■ **Vendredi 25**  
**Cinéclub**, « Vous ne l'emportez pas avec vous » cycle Frank Capra. Terrasse des Arts à 20 h. Adhérents : 30 € pour l'année, séance 5 €. 04 92 603 608.

### Novembre

■ **Samedi 26**  
**soirée cirque « Klinke »** par Milo et Olivia, Terrasse des Arts à 20h30. Tarif : 15 €, tarif réduit : 7,5 €. 04 92 603 608.

### Décembre

■ **Samedi 3**  
**Volpone**, par les Tête de Bois. Terrasse des Arts à 20h30. Tarif : 15 €. 04 92 603 608.

■ **Samedi 10**  
**Concert de Noël « la Misa Criolla »** et « Navidad nuestra » par le Chœur Arioso et l'ensemble Solamento. Église Saint Martin à 21h. Entrée libre. 04 92 603 608.

